



German Culture in Colorado Directory 2022/23

German American Chamber of Commerce
– Colorado Chapter



German American
Chambers of Commerce
Deutsch-Amerikanische
Handelskammern



German American
Chambers of Commerce
Deutsch-Amerikanische
Handelskammern

GERMAN AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE - COLORADO CHAPTER

We are dedicated to fostering German-American business through professional and cultural programs.

JOIN OUR NETWORK

Become a member to gain exclusive access communities of business owners, CEOs, and other leaders from a broad variety of industries. We host over 15 events annually including regular business events and the renowned Denver Christkindlmarket.

**If you would like to learn more,
please contact us!**

German American Chamber of Commerce -
Colorado Chapter
4100 E. Mississippi Ave., Suite 410
Denver, CO 80246

info@gacc-co.org
www.gacc-co.org

SIGN UP FOR
OUR
NEWS & EVENTS



TABLE OF CONTENTS

3	INTRODUCTION
	FOOD & BEVERAGES
4	Bierstadt Lagerhaus
5	Continental Sausage / Charcutnuvo
6	Edelweiss Restaurant
7	Leckerlee
8	Original by Greeks
9	Pierogies Factory
10	Prost Brewing Co.
11	Ritter Sport
12	Styria Catering & German Deli
14	XLVII's Bakery
15	German Culture in Colorado – List of Businesses (Part 1)
	PRODUCTS
18	Boker USA
20	Deuter USA
	SERVICES
22	Denver Real Estate Professionals
24	Engel & Völkers
26	German Honorary Consul
28	United Airlines
	EDUCATION & LANGUAGE
29	Stark Translations
	ENTERTAINMENT
30	The Rhinelanders
	ORGANIZATIONS
31	German American Chamber of Commerce – Colorado Chapter
32	T.E.V. Edelweiss
33	German Culture in Colorado – List of Businesses (Part 2)



christkindlmarketdenver.com



FRIDAY BEFORE THANKSGIVING THROUGH DEC. 23
FREE & OPEN DAILY

20+ YEARS AS COLORADO'S ONLY AUTHENTIC GERMAN MARKET
CIVIC CENTER PARK

INTRODUCTION

Dear Coloradans and Visitors,

If you are reading this it means you are interested in German culture and we thank you for that!

According to StatisticalAtlas.com over 20.3% of Colorado's population reported German ancestry. The actual number might be even higher.

As the German American Chamber of Commerce – Colorado Chapter, we are often asked to recommend the best Pretzels, a good restaurant, or a German speaking service. Therefore, we started researching and asking around to get as many recommendations as possible and summarized them all in this directory. Even though we did our best to learn about all the German focused businesses in Colorado, this directory is probably still not complete, so please let us know if you know of any other businesses that should be listed so that we can include them in the next edition.

Additionally, some businesses listed here might not be entirely German, but they offer something that gives the German-American community a sense of home.

We hope you will enjoy this directory and that it will inspire you to (re)create good memories, while you visit the places and businesses listed in here.

Your GACC Colorado Chapter Team

Find us on page 31 and we look forward to hearing from you!



German American
Chambers of Commerce
Deutsch-Amerikanische
Handelskammern

Do you know a business that needs to be listed in the next edition of the German Culture in Colorado Directory?

Contact us at info@gacc-co.org to let us know about them!



Bierstadt Lagerhaus

bierstadtlager.com

2875 Blake St
Denver, CO 80205



@ bierstadtlager



@ bierstadtlager

German-style brewpub in the RiNo district of Denver. We make Lager; and that's it. Home of The Slow Pour Pils. #LagerHard

Lager has long been the social lubricant that binds humanity. Whether you're alone and meeting new friends or showing up with a group of 50, we got you covered.

Our weather-proof indoor bier garden has endless entertainment including adult-sized yard games, live music on Wednesday and Saturday, Pro Wrestling, and events too cool to describe via written word.



CharcutNuvo is pronounced:

Shar-Koot (short for Charcuterie*)

New-Vo (a play on the French word for NEW)

*a store selling cold cooked meats

Continental Sausage Inc. makers of Charcutnuvo

charcutnuvo.com

911 E 75th Ave
Denver, CO 80229



@ continentalsausage



@ continentalsausage

Small Batch, Artisanal Sausages and Brats handcrafted in our German/European Inspired, Family Owned and operated facility for over 50 years.

Eric Gutknecht, the Owner and CEO of CharcutNuvo, is a fourth-generation sausage maker. Born in Zurich, Switzerland, Eric immigrated to the US at the age of three. The family settled in Denver, Colorado. Eric and his wife Jessica purchased the company from his parents in 2003.

Everyday we aspire to create the best tasting sausage for you to enjoy with your family and friends. Carefully crafted flavors, simple ingredients, and premium all-natural meats not only create better taste, but a sense of honest indulgence that will change how you think about sausage.



5% off

**YOUR FIRST PURCHASE AT
CHARCUTNUVO.COM WITH CODE GACC**



Edelweiss Restaurant

edelweissrest.com

34 E Ramona Ave
Colorado Springs, CO 80905



@ edelweiss.restaurant



@ Edelweiss Restaurant

For over 55 years this family-owned German Restaurant on the South side of Colorado Springs has served over a million happy customers. The restaurant invites guests to dine in one of its several rooms decorated with artifacts from Europe. With strolling musicians Thursday – Sunday evenings, three blazing fireplaces in winter, and an authentic “Biergarten” in summer, you are sure to enter into another world as a guest at Edelweiss.

The authentic menu with a variety of Old World German dishes includes Schnitzel, Bratwurst, and Sauerbraten, with newer-age items such as Flammekuchen and Maultaschen. For those not so adventurous palates Edelweiss offers other Continental fare such as Chicken Cordon Bleu, Filet Tournedos, or Fresh Salmon Filet. Imported German Beers and Wines can be ordered to compliment any of the flavorful dishes. The European-trained Swiss Pastry Chef bakes all of the desserts from scratch, so save room for one of the rich Tortes or pastries, or take some to go.



Leckerlee

leckerlee.com

1689 Skyway Dr, Suite 6
Longmont, CO 80504



@ leckerlee



@ leckerleenyc

Leckerlee specializes in baking authentic Nuremberg-style lebkuchen during the holiday season. The company was founded in 2011 by Sandy Lee, who lived in Berlin and first discovered lebkuchen at a Christkindlmarkt there.

Our lebkuchen has been praised in Saveur magazine, Vogue online, Martha Stewart Living, by Ruth Reichl, and in dozens of holiday gift guides. As a vouch of authenticity, the German Mission to the United Nations has even distributed Leckerlee lebkuchen as holiday gifts!

Leckerlee introduces new tin designs each fall season—often with German and/or holiday motifs and themes—making individual and corporate gift-giving special each year.



15% off
YOUR FIRST PURCHASE AT
LECKERLEE.COM WITH CODE GACC15



Original By Greeks

originaldenver.com

Based in Denver



@originaldenver



@ Original By Greeks

Original By Greeks started as a single food truck in 2017 in Denver and has since expanded to multiple food trucks, a large scale setup at the Denver Christkindlmarket and is planning additional expansion in the Denver Metro area in the very near future.

We specialize in Real Greek Street Food exactly as it is served in the streets of the cities of Greece. For the German taste buds, we serve a Berlin style Döner. The two owners come from the towns of Thessaloniki, Greece and Athens, Greece and wanted to offer Greek Food as authentic and true to its roots as possible in a fast casual way.

You can find Original By Greeks at some of Denver's biggest events such as City Park Jazz, Civic Center Eats, S Pearl St Farmers Market and many many more. We do have our Food Trucks available for private and public events, feel free to contact us for any booking requests!



Pierogies Factory

pierogiesfactory.com

3795 Wadsworth Blvd, Wheat Ridge, CO 80033 &
7961 S Broadway, Littleton, CO 80122



@ pierogiesfactory



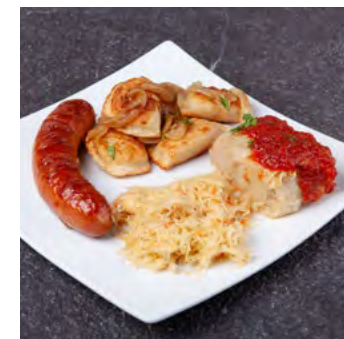
@ Pierogies Factory

Hi, I am Cezary!

I moved from Poland in 2005, right here—to the beautiful state of Colorado. When I settled, I quickly realized Polish cuisine was neither trendy nor easy to find. That day, I promised myself to change that. After over 16 years, I am proud to say I did it! My pierogis are served in most European-themed restaurants around the state and Polish cuisine is synonymous with Pierogies Factory! We specialize in Pierogies but also we have German dishes: Schnitzel, Beef Goulash.

If you have never had Polish food, my challenge to you is—give it a try. While I understand, trying new things isn't always the most popular option, I think our Google review ratings of an almost perfect 5-star score, with 1300+ votes, will solidify your newfound love for Polish food.

Support local. Support Polish. Na zdrowie und danke!





Prost Brewing Co.

prostbrewing.com

2540 19th St, Denver, CO 80211 &
53 Centennial Blvd, Highlands Ranch, CO 80129

Coming soon: Fort Collins and Northglenn



@prostbrewingco



@ Prost Brewing Company

Prost Brewing Co. is a Colorado craft brewery focused on providing biergarten atmospheres through its award winning biergarten style biers. What's biergarten bier? It's the bier found in German biergartens, neighborhood gathering places where a sense of community and a love of great bier come together.

At Prost, we honor these traditions with truly authentic biergarten-style biers made with sustainably sourced German-grown hops and Colorado-grown malts, hand selected for the highest quality and brewed with state-of-the-art precision. The result is clear, more refined biers that are approachable yet layered with complexity...the very same biers we drink with friends in our Prost biergartens. Prost!



Alfred Ritter GmbH & Co. KG

ritter-sport.com/en

Alfred-Ritter-Straße 25
71111 Waldenbuch, Germany



@ rittersport



@ Ritter Sport

Established in 1912, the family-owned company based in the Swabian town of Waldenbuch, in Germany with a second production facility in Breitenbrunn in Austria and subsidiaries in other international markets, currently employs around 1,750 people and achieved sales of \$530 million in 2021.

Comprising the Ritter Sport and Amicelli brands, Alfred Ritter GmbH & Co. KG is the first and as yet only major chocolate bar manufacturer to source exclusively certified sustainable cocoa for its entire range. This complies with the company's own purpose to do the right thing to create really good chocolate. The colorful Ritter Sport squares are sold in more than 100 countries around the world. Ritter Sport is the #6 biggest Premium Chocolate Bars Brand in the USA and growing.

Read more about how we do the right thing to create really good chocolate and about our own Cocoa Farm in Nicaragua on www.ritter-sport.com/en.





Styria Catering & German Deli

styriacatering.com

328 5th St
Frederick, CO 80530

 @ schnitzelandsbeer

 @ Styria Catering &
German Deli
by Chef Neuhold

From cooking for Queen Elizabeth II, Pope John II and former president Reagan, to traveling the world working in the finest hotels, Walter Neuhold has virtually seen it all. Born in Gleisdorf, Austria, he began his culinary apprenticeship at the age of 15 at the Austrian Park Hotel in Graz. After completing this three-year training program, Chef Neuhold began his travel as chef in quality hotels and restaurants in Turkey, South Africa, Germany, Iraq, Hong Kong, the Philippines, and South Korea. In 1987, Westin Hotels International, transferred Chef Neuhold to The Westin Tabor Center Denver, where he met his wife, Marietta.

With the start of Styria Catering in 2008, Chef Neuhold went back to his roots cooking Austrian/German foods and expanded in 2020 with the opening of the German Deli/Frederick.

Planning a Wedding, Birthday, Baby Shower, Office Party or German Style Oktoberfest?

CALL CHEF NEUHOLD (720) 638-2682



PRESENT THIS COUPON AT OUR GERMAN DELI FOR
10% OFF



During my travels I cooked for Pope John Paul II,
Queen Elizabeth II, former President Reagan,
and numerous world leaders.

Now, let me cook for you!



WE OFFER A GREAT SELECTION OF GERMAN SPECIALTIES:

- | | | |
|---------------------|---------------------|-----------------------|
| • Apple Strudel | • Imported Goodies | • Schnitzel Burger |
| • Beef Goulash | • Jäger Schnitzel | • Smoked Brat Pretzel |
| • Black Forest Cake | • Krautburger | • Smoked Salmon |
| • Cabbage Rolls | • Potato Pancake | • Smoked Trout |
| • Chicken Marsala | • Pretzels & Breads | • Spätzle |
| • German Brats | • Sauerbraten | • Stuffed Peppers |

Styria Catering & German Deli

328 5th St.
Frederick, CO 80530
(720) 638-2682
StyriaCatering.com

Hours:
Wednesday through Saturday
11am — 6pm





XLVII's Bakery

xlviisbakery.com



@xlviisbakery



@XLVII's Bakery

XLVII is the number forty-seven in Roman numerals. Léon had a very special relationship with his grandfather who was born in 1947. Léon comes from a line of chefs & bakers. His grandfather was a baker and his father is a chef. Léon grew up on the border of France & Germany in Alsace and came to the United States in 2017. He speaks English, French, and German fluently.

When he came to the United States, Léon found a profound lack of authentic Bavarian pretzels. XLVII's Bakery was born! In remembering his roots, he has made sure to incorporate both French and German cultures in his baking.

Léon has been married to his wife Tové Speth since 2017. Together they have two sons, Enzo and Valentino Etienne Speth. They enjoy all things Colorado has to offer as well as traveling. Together they make a fantastic team.



PRESENT THIS COUPON AT ANY OF OUR MARKETS FOR
\$5.00 OFF

GERMAN CULTURE IN COLORADO

LIST OF BUSINESSES* *(cont. on page 16)*

FOOD & BEVERAGES

Almresi

Aspen | 970-429-6599
 almresi-aspen.com

Alpenrose

Vail | 970-476-8899
 alpenrose-vail.com

Alpenrose Deli

Colorado Springs | 719-392-6464
 alpenrosedeli.com

Bavarian Bakery

Longmont | 303-678-1014
 bakeryoffice.wixsite.com/
 bavarianbakery

Bavarian Sausage Express

Aurora | 303-680-1829
 sausageheadquarters.com

Bender's Brat Haus

Aurora | 303-872-3569
 bendersbrathaus.com

Bierstadt Lagerhaus

Denver | 303-898-7490
 bierstadtlager.com

Bohemian Biergarten

Boulder | 720-328-8328
 bohemianbiergarten.com

Cafe Prague

Morisson | 303-697-9722
 thecafeprague.c

Colorado Cherry Company

Lyons | 303-823-2324
 Loveland | 970-667-4141
 Estes Park | 970-577-4045
 coloradocherrycompany.com

Continental Sausage

Denver | 303-288-9787
 charcutnuvo.com

Denver Beer Co.

Denver, Platte | 303-433-2739
 Arvada | 303-433-2739
 Denver, S Downing | 303-433-239
 denverbeerco.com

Edelweiss Restaurant

Colorado Springs | 719-633-2220
 edelweissrest.com

Edelweiss Pastry Shop

Idaho Springs | 720-750-6984
 edelweisspastryshop.com

Ein Prosit

Frisco | 970-668-3688
 Facebook@PrositFrisco

Eiskaffee

Denver | 720-442-7500
 eiskaffee.co

Gabys German Eatery

Lakewood | 720-329-8188
 gabysgermaneatory.com

Gasthof Gramshammer & Pepi's

Vail | 970-476-5626
 pepis.com

* All content in this directory is publicly available. We cannot guarantee and cannot accept liability for the correctness, completeness, and timeliness of the content in this publication.

GERMAN CULTURE IN COLORADO LIST OF BUSINESSES*

FOOD & BEVERAGES *(continued)*

Gold Camp Bakery & Deli

Victor | 719-689-9300
goldcampbakery.com

Helga's German Restaurant

Aurora | 303-344-5488
helgasdeli.com

Hoyer Imports

Online Only Store
hoyerimport@gmail.com
hoyerimport.com

Kaiser Bakery

Frederick | 303-833-0863
kaiserbakery.us

Kogler's Bakery

Lakewood | 970-390-3042
freshbreadsandpastries.com

Lauer Krauts

Brighton | 303-654-9700
lauer-krauts.com

Leckerlee

Longmont | 720-327-0400
leckerlee.com

LoDough Bakery

Denver | 303-309-4847
lodoughbakery.com

Lowry Beer Garden

Denver | 303-366-0114
lowrybeergarden.com

Original by Greeks

Denver | 303-589-0542
originaldenver.com

Pierogis Factory

Littleton | 303-797-3649
Wheat Ridge | 303-425-7421
pierogiesfactory.com

Pretzelmaker

Greeley | 970-356-3028
pretzelmaker.com

Prost Brewing Co.

Denver | 303-729-1175
Fort Collins | prostfoco@gmail.com
Highlands Ranch | 720-679-0505
prostbrewing.com

Rhein Haus Denver

Denver | 303-800-2652
rheinhausdenver.com

Rheinlander Bakery

Arvada | 303-467-1810
rheinlanderbakery.com

Ritter Sport

Various Locations
ritter-sport.com/en

Rosi's Little Bavarian Restaurant

Glenwood Springs | 970-928-9186
Facebook: Rosi's Little Bavarian Restaurant

Schnitzel Fritz

Colorado Springs | 719-573-2000
Facebook@SchnitzelFritzRestaurant

Schnitzelwirt

Food Truck | 800-737-8180
schnitzelwirt.us

GERMAN CULTURE IN COLORADO LIST OF BUSINESSES* *(cont. on page 33)*

Schwartz's Krautburger Kitchen

Evans | 970-330-0509
Greeley | 970-515-6211
krautburger.com

Styria Catering & German Deli

Frederick | 720-638-2682
styriacatering.com

Swiss Chalet Restaurant

Vail | 866-284-4411
sonnenalp.com/dining/swiss-chalet/

Swiss Haven Restaurant

Breckenridge | 970-453-6969
swisshavenrestaurant.com

The Mansion on Colfax

Denver | 303-862-4731
themansiononcolfax.com

Trader Joe's

Multiple Locations
traderjoes.com

Uwe's German Restaurant

Colorado Springs | 719-475-1611
uwesgermanrestaurant.com

Waldschänke Ciders & Coffee

Denver | 303-997-7375
waldschankeciders.com

Wienerstube

Basalt | 970-279-5567
wienerstube.restaurantw

Wimberger's Old World Bakery and Delicatessen

Colorado Springs | 719-634-6313
wimbergers.com

World Market

Multiple Locations
worldmarket.com

XLVII's Bakery

Thornton | 720-209-4474
xlviisbakery.com

* All content in this directory is publicly available. We cannot guarantee and cannot accept liability for the correctness, completeness, and timeliness of the content in this publication.

* All content in this directory is publicly available. We cannot guarantee and cannot accept liability for the correctness, completeness, and timeliness of the content in this publication.



Boker USA, Inc

bokerusa.com

1550 Balsam St
Lakewood, CO 80214



@ boker_knives

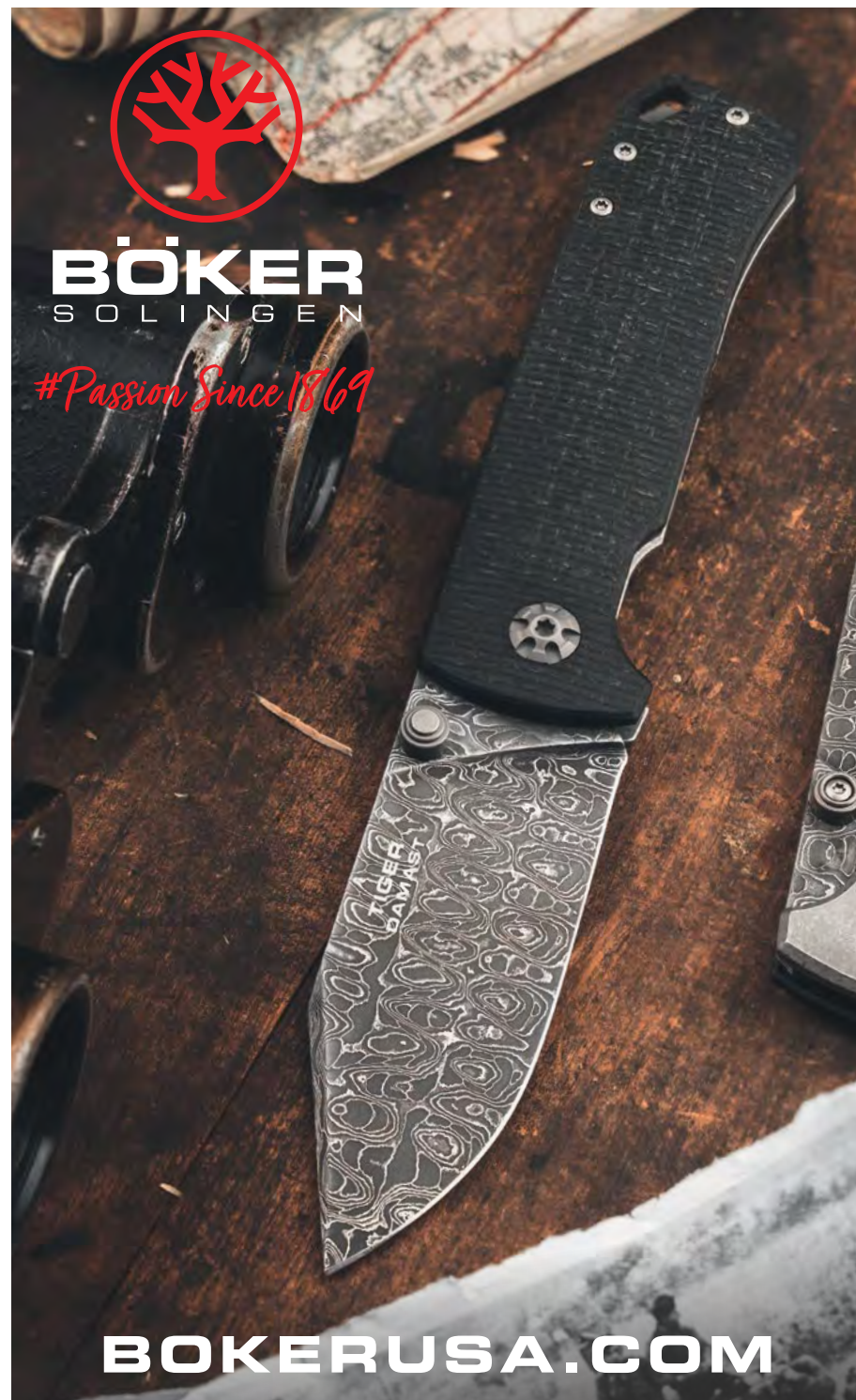
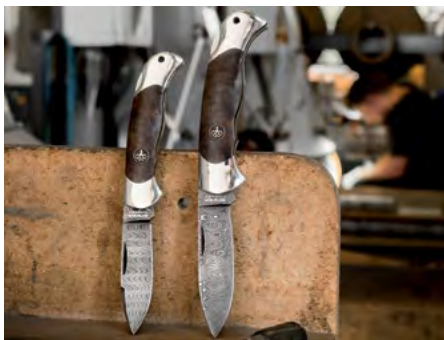


@ Boker

The famous knives with the world renowned “Tree Brand” have been handmade in Solingen, Germany since 1869. Since the foundation, no knife has left our manufactory without this sign of quality. The long history of Boker has been affected by eventful times. But one thing has remained the same in over 150 years: Our passion and enthusiasm for extraordinary knives.

The U.S. headquarters of Boker has been located in Colorado since 1986. Boker USA is constantly increasing business in the important North American markets. Boker USA, Inc. is a proud member of the German American Chamber of Commerce – Colorado Chapter.

Still today, Boker is renowned all over the world as a manufacturer and supplier of an unmatched variety of blade and handle materials, and the largest manufacturer in Europe for sporting knives, tactical knives and collectible knives. We put high demands on ourselves, our knives and the way we produce. With unmatched quality standards, innovative power and a passion for details, our knifemakers will continue their tireless work. Here's to another 150 years and beyond!

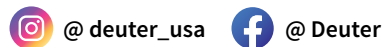




deuter USA, Inc.

deuterusa.com

1200S Fordham St, Suite C
Longmont, CO 80503



Founded in 1898 in Augsburg, Germany, deuter is a backpack innovator. Our earliest inspirations came from exhilarating days of hiking, climbing and skiing in the northern Alps. Deuter is still passionate about mountain sports and is committed to creating new and innovative backpack designs.

Today deuter is one of the top US specialty backpack brands. Our team is made of outdoor enthusiasts that work hard and play hard. Through our cooperation with bluesign technologies, Fair Wear Foundation, Klimaneutral and the European Outdoor Conservation Association deuter is constantly advancing its sustainability and climate neutral progress. Our packs are built to summit mountains, not landfills.

We look forward to seeing you on the trail!



Deuter USA can provide discounted customized backpacks or non-customized backpacks for corporate needs, such as employee or customer gifts, promotional events, etc. We also have an assortment of embroidery friendly packs.

**Please, contact Bill Hartrampf: bill@deuterusa.com,
303-523-3865 for further details.**



bluesign®
PRODUCT

UP SERIES
deuter.com

deuter



Chadwick V. R. Williams
Broker | REALTOR® | Property Manager

denverrealestatepro.com

4100 E Mississippi Ave, Suite 420
Denver, CO 80246

@ shangelasellsdenver

@ Chadwick V. R. Williams

GREATER METRO DENVER
EVERGREEN | WINTERPARK

CERTIFICATIONS:

- CLHMS (Certified Luxury Home Marketing Specialist)
- SRES (Senior Real Estate Specialist)
- CRS (Certified Residential Specialist)
- GRI (Graduate, REALTOR Institute)
- SRS (Seller Representative Specialist)

ADDITIONAL SERVICES:

- Luxury Home Specialist
- Professional Staging/Design
- Home Renovation Project Management
- Property Management
- Fluency in German and Spanish



For further information about GACC Member incentives,
please contact Chadwick and Shangela:

Email: chadwick@denverrealestatepro.com

Cell: 720-666-9805

Chadwick V. R. Williams
Realtor/Broker/Owner


*Hi! I'm Shangela,
Chadwick's furry,
four-legged, assistant.
But, let's be real —
I close the deal!*

ENGEL & VÖLKERS [®] **Engel & Völkers**
[aspen.evrealstate.com](https://www.aspen.evrealstate.com)

Over the last few decades, the name Engel & Völkers has established itself firmly among real estate's global leaders. What began in Germany in 1977 with a small office in Hamburg, has now grown to become an internationally successful and continuously evolving license system. Now, our brand has 15,500 Advisors in 30 countries, on five continents.

We have gained a global reputation as a boutique agency with local roots, and also for delivering quality service and personal attention. Wherever you find beautiful properties, premium service, and extraordinary living, you will find Engel & Völkers: the world leader in luxury real estate.

E&V has grown to become one of the top real estate companies in the Rocky Mountain region with unmatched local, regional, national, and global reach. With our diverse background, allow us to provide you with expert advice and marketing power to purchase, sell, or invest in Colorado's Rocky Mountains. While forming lasting friendships in the process, Engel & Völkers will guide you home.

we are
ENGEL & VÖLKERS
 leading people, *home.*

With our local expertise and global reach, let us help you write the story of your next selling or home-buying experience. Don't wait for the page to turn itself; let the power of our worldwide brand help you *write your next chapter.*

Give us a call or visit our website to discover a world of endless opportunities.
[aspen.evrealstate.com](https://www.aspen.evrealstate.com) | 720.984.0273



Honorary Consul of the
Federal Republic of Germany
Denver

German Honorary Consul Denver

germanconsuldenver.com

4100 E Mississippi Ave, Suite 410
Denver, CO 80246



@ German Honorary Consul Denver

As honorary consul for Germany in Colorado and Wyoming, Mr. Maricle and his assistant, Ms. Kervin can assist German citizens with the following matters:

- Passport renewals
- Issuance of emergency passports to replace lost or stolen passports
- Assistance with dual citizenship issues (Beibehaltungsgenehmigungen)
- Marriage, Divorce, Birth & Death Registrations required by the German government
- Name change registration
- Signature authentications for legal documents related to real estate sales and court matters
- Sign of Life Certificates
- And other matters—see our website at germanconsuldenver.com for details.

We do not handle anything to do with visas. Contact the German Consulate in Los Angeles for visa issues.

All matters are handled by appointment only. Please make an appointment on-line at germanconsuldenver.com.

If you have questions you may send an email to denver@hk-diplo.de and we will do our best to respond in a day or two. Please do not call or send multiple emails.



HONORARY CONSUL OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY DENVER, COLORADO



PAUL T. MARICLE, GERMAN HONORARY CONSUL

- Passport Renewals
- Issuance of emergency passports to replace lost or stolen passports
- Citizenship/Dual Citizenship
- Marriage, Divorce, Birth & Death Registrations required by the German government
- Name Change registrations required by the German Government
- Signature authentications for real estate sale transactions in Germany
- Life Certificates
- Inheritance Matters

4100 E Mississippi Ave, Suite 410, Denver, CO 80246

720-381-1319 • denver@hk-diplo.de

Schedule an appointment today at germanconsuldenver.com

Castle
Lantz
Maricle LLC



Colorado's Proven Corporate Law Firm

- Commercial Real Estate Law
- Business & Commercial Law
- International Business Transactions

Protect. Grow. Thrive.

4100 E Mississippi Ave, Suite 410, Denver, CO 80246

720-613-1380 • clmatty.com



United Airlines

united.com



@ united

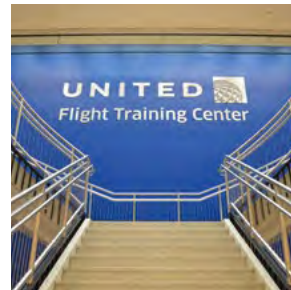


@ United

Since 1937, United has been providing continued air service to and from Denver. 85 years later, the airline is the largest in our city and connects Coloradans to more places in the world, operates the most flights and carries the most passengers in the state of any airline.

In the spring of 2022, United expanded Denver's access to Germany with a new daily flight to Munich, complementing the airline's existing service to Frankfurt. United is the only U.S. airline to offer transatlantic service from Denver and their flights to Germany are operated daily and year-round onboard a Boeing 787-9 Dreamliner aircraft.

Employing more than 7,000 people in Denver, and growing, the airline is a force for good and an industry leader. In the past couple years alone, United has made historic investments to fight climate change and train more women and people of color to become pilots, removed change fees and is upgrading their fleet with 500 new planes. Learn more at United.com.



Stark Translations U.S.A. & Stark Translations Deutschland

starktranslations.com

USA: 19648 Falcon Crest Crt, Monument, CO 80132

Deutschland: Am Kestenbergr 5, 54309 Butzweiler/Trier

Dagmar is a German national who speaks five languages. Professionally translating, teaching, and lecturing to 30-plus nationalities at NATO, Germany, the US Forces and the U.S.A. For 30+ years, Dagmar developed a passion and skill for languages & business.

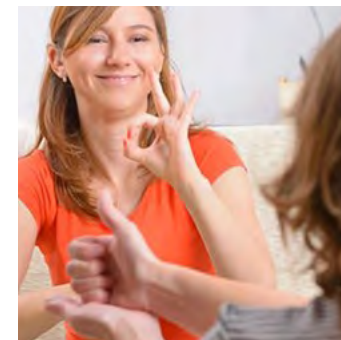
Dale is a retired USAF officer, lived in Europe, deployed to many countries, and worked with members of NATO, Partnership for Peace nations and Afghanistan. He knows how critical exact communications are and the hazards a miscommunication produces. He brings military attributes of leadership, integrity, and can-do attitude to Stark Translations.

Our Core Competency

Services: 100% human translations and localizations in over 80 languages for all media, plus interpretations, voice-over & transcriptions.

“Plug Your Business” into the World with Stark Translations

If you share our passion of honoring cultural and language, you understand the necessity for translation in business relations. We bring a combined 55 years of translation and cultural experience having lived in six countries on three continents and worked with 40 nations.



The Rhinelanders

rhinelanders.com

 @Rhinelanders

The Rhinelanders are:

Jerry Perchacz — Accordion and Vocals

Robin Braun — Trumpet and Vocals

Steve Ashton — Drums

The Rhinelanders specialize in Fun German Music, Oktoberfest Music, Beer Drinking Songs, Alpen Horn (Ricola!!!), Ballroom Dance Music, Variety of Country, Swing, Latin and World Wide Music.

Please visit the Rhinelanders Facebook Page and what the Rhinelanders have been up to recently plus latest updates and also Rhinelanders.com.

Prost!!!



German American Chamber of Commerce – Colorado Chapter

gacc-co.org

4100 E Mississippi Ave, Suite 410
Denver, CO 80246

 @GACCColorado

The German American Chamber of Commerce – Colorado Chapter promotes German trade with Colorado by developing community through professional and cultural programs. Through our affiliation with the GACC Midwest the Colorado Chapter belongs to a network of over 2,500 members and National Partners in the US. The GACCs are also an integral part of the AHK network with 140 offices in 92 countries around the globe.

The GACC-CO organizes regular professional networking and cultural events such as the Denver Christkindlmarket to bring the German-American community together. If you are a German company doing business in Colorado, a Colorado company doing business in Germany, a German native, or if you are simply interested in engaging with the German-American community the GACC-CO is for you. If you would like to learn more about us and our membership, we look forward to talking with you.



Complete the following two steps and we will send you a **FREE DRINK COUPON** for the Denver Christkindlmarket:

1. Scan the QR code on the right to sign up for our newsletter
2. Send an email to info@gacc-co.org with your address that we should send the coupon to.

**Your personal data will not be stored for any other purpose.*





T.E.V. Edelweiss

tevedelweiss.org

17832 Highway 8
Morrison, CO 80465

The T.E.V. Edelweiss was founded in 1958, to preserve the customs and traditions of Germany. The Klub provides a means for German immigrants and German-Americans to share in those traditions and further friendships between the USA and Germany. We uphold customs within our many activity groups: Karneval, Schuhplattler, Schützengruppe, Volkstanzgruppe. We are a private social Klub.

Our beautiful Klub Haus, located in Morrison Colorado, hosts monthly special events for all our members and their guests, including Oktoberfest and an annual Bier Festival. The Schuhplattler and Volkstanz groups continue to perform and teach traditional German dances and music. Each group meets once a week for practices. The Karneval Group celebrates the German Pre-Lenten celebration (Fasching/ Mardi-Gras), which encourages people to let loose in a party-like atmosphere for merriment and entertainment through masquerade, song, dance, joke telling and other festivities. The Karneval opening is celebrated the first Saturday after November 11th until Ash Wednesday.

The Schützengruppe normally meets once a month to practice their shooting skills and compete for scores. A Schützenkönig (King) and a Schützenkönigin (Queen) are crowned in November at the Schützenball.

Current GACC members are eligible for T.E.V. Edelweiss Associate Membership and may rent our Klub Haus for private functions.



GERMAN CULTURE IN COLORADO

LIST OF BUSINESSES* *(continued)*

PRODUCTS

Boker USA

Lakewood | 800-835-6433
bokerusa.com

Deuter USA

Longmont | 303-652-3102
bokerusa.com

F.LIST COLORADO LLC

Westminster | 720-603-4961
f-list.at/en/

German Kitchen Center

Denver | 888-209-5240
germankitchencenter.com

Gorsuch

Aspen | Beaver Creek | Vail
1-800-525-9808
gorsuch.com

Kneisel & Anderson

Georgetown | 303-569-2650
Facebook: Kneisel & Anderson

Light-Life Technology

Erie | 303-833-9033
lightlifetechnology.com

Shoppe Internationale

Georgetown | 303-569-2495
Facebook: Shoppe Internationale

Traditional German Food, LLC and German Steins & Souvenirs

traditionalgermanfoodllc.com

SERVICES

Casper-Hoesl

Fort Collins | 970-889-3789

Castle Lantz Maricle, LLC

Denver | 720-410-8093
clmatty.com

Christiane — HAIR

Denver | 303-999-1307
[Facebook@christianehairbyappointmentonly](https://www.facebook.com/christianehairbyappointmentonly)

DenCo European Windows & Doors

Englewood | 720-919-3099
europeantiltturnwindows.com

Denver Real Estate Professionals

Denver | 720-666-9805
denverrealestatepro.com

Engel & Voelkers

Multiple Locations | 720-984-0273
aspen.evrealstate.com

Georgia Ranch Trail Rides

Westcliffe | 719-431-9696
georgiaranch-trailrides.com

German Car Shoppe

Littleton | 303-798-2287
thegermancarshoppe.com

German Honorary Consul

Denver | 720-381-1319
germanconsuldenver.com

Hilda's Tailor

Centennial | 303-730-0222
stardrycleaner.com

* All content in this directory is publicly available. We cannot guarantee and cannot accept liability for the correctness, completeness, and timeliness of the content in this publication.

GERMAN CULTURE IN COLORADO LIST OF BUSINESSES* *(continued)*

SERVICES *(continued)*

Lufthansa

Denver — Germany
lufthansa.com

Manuela Tar LLC — Graphic Design

Denver | 720-219-5908
manuelatarllc.myportfolio.com

Ms Nicky's Body Shop

Englewood | 858-356-4259
msnickysbodyshop.com

Noa's Art Photography

Manitou Springs | 719-684-5610
noasartphoto.com

Schunk Law Firm PC

Denver | 720-709-4697
schunklaw.com

United Airlines

united.com

EDUCATION & LANGUAGE

Boulder School for German Language & Culture

Boulder | 720-316-1033
bouldergermanschool.org

German2English

Denver | 303-355-7750

DSS Colorado (Schulhaus)

Denver | (720) 272-0971
dsscolo.org

Stark Translations

Monument | 719-602-9369
starktranslations.com

Your German Link

Boulder | 303-907-7159
yourgermanlink.com

ENTERTAINMENT

Austrian Connection

Colorado | 303-469-1108
austrianconnectionband.com

Denver's Thirsty 5

Colorado | 720-385-4288
Facebook: Denver's Thirsty 5

Jim Ehrlich Polka and Variety Music

Colorado
Facebook: Jim Ehrlich

Peter Kron

Colorado
peterkronmusik.com

Polka Folka

Denver
polkafolka.com

Sie Film Center

Denver | 720-381-0813
denverfilm.org

The Average German Band

Colorado | 303-903-7984
Facebook: Rick Borger &
The Average German Band

GERMAN CULTURE IN COLORADO LIST OF BUSINESSES*

The Rhinelanders

Colorado | 303-809-0034
rhinelanders.com

Those Austrian Guys

Colorado | 970-409-9555
Facebook@thoseaustrianguys

ORGANIZATIONS

Denver Kickers

Golden | 303-279-9097
denverkickers.com

Denver Turnverein

Denver | 303-831-9717
denverturnverein.com

Fussbally

Denver | 303-828-7079
fussbally.com

German Culture Society of Colorado

Lakewood | 303-494-3401
germanculturesocietyofcolorado.org

German American Chamber of Commerce – Colorado Chapter

Denver | 719-822-2058
gacc-co.org

German American Heritage

Lakewood
germanfestdenver.com

Mia San Denver

Denver
facebook.com/groups/miasandenver

Pueblo German American Club

Pueblo
facebook@PuebloGermanAmericanClub

Schlaraffia Denver

Denver | 720-600-4780
denvera198.org

T.E.V. Edelweiss

Morrison | 303-289-5621
tevedelweiss.org

LOCATIONS

Baur Building / The Candy Factory

Denver | 720-961-8411
candyfactorycoworking.com

First German Congregational Church

Arvada | 303-420-6292
volgagermans.org

Schweiger Ranch

Lone Tree | 303-790-0557
schweigerranch.org

Sonnenalp Resort

Vail | 866-284-4411
sonnenalp.com

* All content in this directory is publicly available. We cannot guarantee and cannot accept liability for the correctness, completeness, and timeliness of the content in this publication.

* All content in this directory is publicly available. We cannot guarantee and cannot accept liability for the correctness, completeness, and timeliness of the content in this publication.



SUSTAINABLY MADE CHOCOLATE



JUST TASTES BETTER



Learn more about Ritter Sport here.

